

OFFICIAL PROGRAMME

OF THE

300th Anniversary of the Founding of Quebec by Champlain

JULY 20th to JULY 31st, 1908

*Issued under the direction of the
National Battlefields Commission
by the Cambridge Corporation, Ltd.
. . . . Montreal*

COPYRIGHT 1908

NATIONAL BATTLEFIELDS COMMISSION

J. GEO. GARNEAU, Esq., Chairman

Sir George Drummond, K.C.M.G.

Colonel G. T. Denison

Byron Walker, D.C.L.

Hon. L. A. Taschereau, K.C.

Hon. A. Turgeon, C.M.G.

Lieut. Col. Hon. J. S. Hendrie, C.V.O.

A. G. Doughty, C.M.G.
Joint-Secretary

J. M. Courtney, C.M.G.
Treasurer

H. J. J. B. Chouinard
Joint-Secretary



HIS ROYAL HIGHNESS THE PRINCE OF WALES
representing His Majesty the King at the Tercentenary

RB148 612

Champlain Tercentenary and Quebec Battlefields Association

Patron

His Majesty The King

Vice-Patrons

H. R. H. The Prince of Wales, H. R. H. The Duke of Connaught

H. R. H. Prince Arthur of Connaught

President

The Governor-General of Canada, The Earl Grey

Vice-Presidents

The Lieutenant-Governor of

Ontario—Sir Mortimer Clark

Quebec—Sir Louis Jetté

Nova Scotia—Hon. D. C. Fraser

New Brunswick—Hon. L. J. Tweedie

Manitoba—Sir Daniel McMillan

The Lieutenant-Governor of

Prince Edward Island—Hon. D. A. McKinnon

British Columbia—Hon. J. Dunsmuir

Alberta—Hon. G. H. V. Bulyea

Saskatchewan—Hon. A. E. Forget

The Prime Minister of

Canada - - - - Rt. Hon. Sir Wilfrid Laurier

United Kingdom - - - Rt. Hon. H. Asquith

Australia - - - - Hon. A. Deakin

New Zealand - - - - Rt. Hon. Sir J. Ward

Newfoundland - - - - Rt. Hon. Sir Robert Bond

Cape Colony - - - -

Natal - - - - Rt. Hon. F. R. Moor

Transvaal - - - - Rt. Hon. General Botha

Orange River Colony - - - Hon. Abraham Fischer

Quebec (Province) - - - Hon. Lomer Gouin

Ontario - - - - Hon. J. P. Whitney

Nova Scotia - - - - Hon. G. H. Murray

New Brunswick - - - - Hon. J. D. Hazen

Manitoba - - - - Hon. R. P. Roblin

Prince Edward Island - - -

British Columbia - - - Hon. R. MacBride

Alberta - - - - Hon. A. C. Rutherford

Saskatchewan - - - - Hon. Walter Scott

The Leader of Opposition

Hon. R. L. Borden

Rt. Hon. A. Balfour

Rt. Hon. G. H. Reid

Mr. W. F. Massey

Sir E. P. Morris

Rt. Hon. L. S. Jameson

Hon. C. J. Smythe

Sir George Farrar

Sir John G. Fraser

Mr. A. G. Mackay

Mr. C. E. Tanner

Mr. C. W. Robinson

Mr. J. A. Mathieson

Mr. J. A. McDonald

Mr. A. J. Robertson

Mr. F. W. Haultain

GENERAL COMMITTEE.

President—H. W. Mayor Garneau.

Vice-Presidents—Hon. A. Turgeon, C.M.G., Colonel Wood, Mr. W. Power, M.P.

Treasurer—Mr. Thos. MacDougall.

General-Secretary—Mr. H. J. J. B. Chouinard.

Joint-Secretaries—Mr. E. T. D. Chambers, Dr. Alp. Lessard.

Members.

Mgr. Marois, Mgr. Mathieu, Mgr. Gagnon, Hon. A. Chauveau, Hon. A. Robitaille, M.P.P., Dr. Jobin, M.P.P., Mr. Georges Tanguay, M.P.P., Dr. J. Dorion, Mr. Cyr Duquet, Mr. Georges Bélanger, Mr. S. Lesage, Dr. P. H. Bédard, Mr. J. Hone, Col. Turnbull, Mr. John Hamilton, Mr. Mont. Joseph, Mr. Walter Ray, Mr. Th. Hetherington, Mr. W. Shaw, Mr. Jos. Ahern, Mr. J. B. Laliberté, Mr. J. H. Holt, Rev. Camille Roy, Hon. Chs. Langelier, Mr. Jos. Vézina, General Henry, Mr. Ernest Myrand, Senator Choquette, Mr. Arthur Lachance, M.P., Mr. C. F. Délage, M.P.P., Hon. Ed. Garneau, Dr. Ed. Morin, Mr. L. P. Sirois, N.P., Mr. G. A. Vandry, Mr. Ernest Gagnon, Mr. G. E. Amyot, Dr. Dusseault, Mr. Joly de Lotbinière, Mr. Fairchild, Mr. E. B. Rattray, Col. Hanbury Williams, C.V.O., Mr. D. Watson, Mr. Frank Glass, Mr. A. J. Painchaud, Mr. Nazaire Fortier, Mr. J. E. Martineau, Dr. Harper, Mr. Cockburn, Mr. Wm. Price, Rev. Amédée Gosselin, Rev. Father O'Leary, Hon. Sir F. Langelier, Hon. R. Roy, Hon. T. Chapais, C.L., Mr. Auguste Carrier, M.P., Hon. A. B. Routhier, Col. A. Evanturel, Mr. O. W. Bédard, Dr. Coté, M.P.P., Alderman A. Galipeault, Mr. P. B. Dumoulin, Dr. M. Fiset, Hon. J. C. Kaine, Col. Turner, Mr. W. H. Wiggs, Mr. F. Carrel, Mr. T. J. Murphy, Rev. F. G. Scott, Mr. H. M. Price, Dr. N. E. Dionne, Mr. Chs. Grenier, Mr. P. B. de la Bruère, Dr. Art. Simard, Mr. J. E. Prince, Mr. J. A. Charlebois, Mr. Cyr. Tessier, Mr. R. P. Lemay, Dr. A. G. Doughty, C.M.G., Mr. Philéas Gagnon, Mr. Byron Nicholson, Hon. Senator Landry, Mr. Ferd. Laroche.

EXECUTIVE COMMITTEE.

President—Mr. J. Geo. Garneau, Mayor of Quebec. *Vice-Presidents*—Hon. A. Turgeon, M.P.P.,
Treasurer—Mr. MacDougall. Mr. Wm. Power, M.P., Colonel Wood, F.R.S.C.

Vice-Treas.—Mr. Wm. Power, M.P.

General-Secretary—Mr. H. J. J. B. Chouinard.

Joint-Secretaries—Mr. E. T. D. Chambers, Dr. A. Lessard.

Members of the Committee—Messrs. P. B. Dumoulin, Hon. T. Chapais, R. P. Lemay, Lt.-Col. W. Ray, Jules Hone, G. A. Vandry, Jos. Vézina.

The following general officers of the Executive are members ex-officio, of each of the following permanent committees:—

The President—Mr. J. Geo. Garneau, Mayor of Quebec.

The Vice-Presidents—The Hon. A. Turgeon, Mr. Wm. Power, M.P., Colonel Wood.

The General Secretary—Mr. H. J. J. B. Chouinard.

The Joint-Secretaries—Mr. E. T. D. Chambers, Dr. A. Lessard.

The Treasurer—Mr. Thos. MacDougall.

FINANCE COMMITTEE.

President—Mr. P. B. Dumoulin.

Secretary—Mr. E. B. Rattray.

Hon. E. B. Garneau, Mr. G. E. Amyot, Mr. L. P. Sirois, Mr. Chas. Grenier, Mr. Cyr Duquet, Mr. E. G. Meredith, Mr. J. H. Holt, Mr. J. B. Laliberté, Mr. W. A. Marsh, Mr. Wm. Price.

COMMITTEE ON HISTORY AND ARCHÆOLOGY.

President—Hon. Ths. Chapais, M.L.C.

Vice-Presidents—Mgr. C. O. Gagnon, Mr. G. M. Fairchild.

Secretary—Mr. Ernest Myrand.

Mgr. Hamel, Rev. Amédée Gosselin, Mr. Philéas Gagnon, Colonel Hubert Neilson, Mr. H. M. Price, Mr. Cyr. Tessier, Mr. Ernest Gagnon, Rev. F. G. Scott, Rev. Camille Roy, Sir James LeMoine, Mr. P. B. Casgrain, Rev. L. St. G. Lindsay, Mr. Eug. Taché, Mgr. Gagnon, Dr. N. E. Dionne, Mr. E. Joly de Lotbinière, Dr. Harper, Dr. Bacon.

COMMITTEE ON WORKS AND EMBELLISHMENTS.

President—Alderman Lemay.

Secretary—Dr. P. H. Bédard.

Hon. Rod. Roy, Mr. A. Lachance, M.P., Mr. C. F. Délage, M.P.P., Alderman Fiset, Mr. O. W. Bédard, Mr. John Hamilton, Mr. W. D. Baillargé, Mr. El. Charest, Hon. J. C. Kaine, Mr. L. A. Carrier, Dr. Coté, M.P.P., Alderman Messervey, Alderman Drouin, Mr. P. B. Dumoulin, Mr. C. E. Gauvin.

Members of the Consulting Commission—Hon. Sir Frs. Langelier, Mr. E. E. Taché and Colonel Wm. Wood.

COMMITTEE ON PUBLICITY.

President—Mr. G. A. Vandry. *Secretaries*—Messrs. Fenwick and Nazaire LeVasseur.

Mr. J. Hone, Mr. D. Watson, Mr. Frank Carrel, Mr. J. Mercier, Mr. T. LeVasseur, Mr. G. Bélanger, Mr. Mont. Joseph, Dr. Morin, Mr. O. W. Bédard, Mr. H. Dumont.

COMMITTEE ON SPORTS.

President—Col. Ray. *Secretaries*—Mr. Auguste Malouin and Mr. Frank McNaughton.

Lt.-Col. Turnbull, Major Hetherington, Col. Ashmead, Mr. T. J. Murphy, Mr. E. E. B. Rattray, Mr. Jos. Ahern, Lt.-Col. Turner, V.C., Dr. Dusseault, Mr. Art. Picard, Mr. F. S. Stocking, Mr. D. Watson, Mr. F. Carrel, Mr. C. de Rouville, Mr. Foley, Mr. Jos. McCarthy, Dr. A. Simard, Mr. S. H. Hill, Mr. J. S. Thom, Mr. J. G. Scott, Mr. W. Learmonth, Mr. N. Lavoie, Mr. A. Labreque, Mr. Jos. Savard, Col. Evanturel, Mr. Geo. Tanguay, Mr. J. A. Carrier, Mr. Fr. Glass, Mr. G. C. Scott, Capt. LeDuc, Mr. R. Davidson, Mr. W. Hinds.

COMMITTEE ON PROGRAMME.

President—Alderman O. W. Bédard.

Mgr. Marois, Mgr. Gagnon, Mr. J. E. Martineau, Hon. Senator Choquette, Rev. F. G. Scott, Mr. Cyr. Duquet, Hon. Ths. Chapais, Dr. Jobin, M.P.P.

COMMITTEE ON HOTELS AND LODGINGS.

President—Mr. Jules Hone.

Secretary—Mr. G. A. Allen.

Mr. P. B. Dumoulin, Mr. E. E. B. Rattray, Mr. Gale, Hon. E. B. Garneau, Mr. R. Lemay, Mr. C. de Rouville.

COMMITTEE ON MUSIC.

President—Mr. Jos. Vézina.

Secretary—Mr. J. A. Bernier.

Mr. Ernest Gagnon, Mr. Léon Dessane, Mr. E. A. Bishop, Mr. A. Lavigne, Mr. J. A. Gilbert, Mr. Wm. Reed, Mr. J. H. Harvey, Mr. Gustave Gagnon, Mr. Georges Hébert, Mr. Jos. Vézina, Mr. L. Crépeault, Mad. Kennedy.

COMMITTEE ON LEGISLATION.

President—Hon. Sir F. Langelier.

Hon. Landry, Mr. Wm. Power, M.P., Hon. Senator Choquette, Mr. A. Lachance, M.P.

COMMITTEE ON COSTUMES.

Mr. A. J. Painchaud, Mr. W. H. Wiggs, Mr. O. E. Bédard.

COMMITTEE ON ENROLMENT.

President—Mr. Wm. Price.

Hon. Chas. Langelier, Mr. L. E. O. Payment, Mr. E. T. Price, Lt.-Col. Turner, V.C., Mr. G. Scott, Mr. G. Van Felson, Mr. Ed. Laliberté, Mr. Blouin, Mr. Fecteau, Mr. Thos. Vieu, Mr. J. Savard, Mr. C. Lockwell, Mr. J. Burstall.

COMMITTEE ON PROCURING HORSES.

Lt.-Col. Turner, V.C., Lt.-Col. Ashmead, Mr. G. A. Vandry.

NAVAL ENTERTAINMENTS.

President—Mr. W. M. Macpherson.

TICKET SELLING COMMITTEE.

Presidents—Mr. W. H. Dunsford, Mr. F. J. Cockburn and Neuville Belleau.

NAMES OF THE COMMITTEE OF THE LADIES' AUXILIARY.

President—Madame Turgeon. *Vice-Presidents*—Mrs. Wm. Price, Madame Carrol.

Committee—Mrs. Benyon, Mrs. A. Taschereau, Mrs. Colin Sewell, Mrs. Fremont, Mrs. Turner, Mrs. Pages.

Secretaries—Mrs. Wm. Dobell, Mrs. G. Tessier. *Treasurer*—Mrs. Montefiore Joseph.

LADIES' PAGEANT COMMITTEE.

Presidents—Mrs. Williams, Mme E. B. Garneau. *Secretaries*—Miss Cassault, Mrs. Webb. *Treasurer*—Mrs. Holt.

Mme Lotbinière Panet, Mrs. Millar, Mme Turgeon, Mrs. Joseph, Melle Lessard, Mrs. Harcourt Smith.

The Staff of His Royal Highness the Prince of Wales

THE LORD ANNALY—Lord in Waiting.

LT.-COL. SIR ARTHUR BIGGE, G.C.V.O., K.C.B., etc., Private Secretary.

SIR FRANCIS JOHN HOPWOOD, K.C.B., K.C.M.G., Attached.

SIR CHARLES CUST, Baronet, C.M.G., C.I.E. }
CAPT. GODFREY-FAUSSETT, R.N., M.V.O., } Equerries-in-Waiting.

LT.-COL. A. P. SHERWOOD, C.M.G., A.D.C., }
LT.-COL. A. ROY, A.D.C. } Attached.

In Charge of arrangements for the visit of His Royal Highness

COL. HANBURY-WILLIAMS, C.M.G., C.V.O.

JOSEPH POPE, C.M.G., I.S.O.

Official Guests of the Nation

Representatives of France—L'Amiral Jauréguiberry, Monsieur Louis Herbette, Conseiller d'Etat; Monsieur de Loynes, Consul General of France at Montreal; Attached—Lt.-Col. Oscar Pelletier.

Representative of Brouage—The Mayor of Brouage.

Representative of the United States—Vice-President Fairbanks.

Representative of Australia—The Right Honourable The Earl of Dudley, G.C.V.O., &c.

Representative of New Zealand—The Right Honourable The Earl of Ranfurly, G.C.M.G.

Representative of South Africa—The Right Honourable Sir Henry de Villiers, K.C.M.G., Chief Justice of the Cape of Good Hope.

Representative of Newfoundland—Hon. James Stewart Pitts, C.M.G.

The Marquis de Lévis.

The Marquis de Lévis Mirepoix.

Monsieur le Comte Bertrand de Montcalm.

George Wolfe, Esq.

Captain the Hon. Arthur Murray, M.P.

Captain the Hon. Dudley Carleton.

The Lord Lovat, C.V.O., C.B., D.S.O.

Field Marshall The Earl Roberts, V.C., K.G., etc., etc.

List of Militia Attending Celebration

Under the command of Brigadier General W. D. Otter, C.B., the troops hereinafter detailed will assemble at Québec:—

Gentlemen Cadets, Royal Military College, Kingston.

Royal Canadian Dragoons.

Royal Canadian Horse Artillery, Brigade Headquarters, "A" Battery, "B" Battery.

Royal Canadian Garrison Artillery, Regimental Headquarters No. 3 Company, No. 4 Company. One composite company from Halifax, N.S.

Royal Canadian Engineers, Detachment No. 2 Fortress Co.

Royal Canadian Regiment of Infantry, Regimental Headquarters and three companies from Halifax, N.S. "G" Company, quartered at Quebec; "H" Company, "I" Company, "K" Company.

Canadian Permanent Army Service Corps, Detachment.

Permanent Army Medical Corps, Detachment.

Canadian Ordnance Corps, Detachment.

Canadian Army Pay Corps, Detachment.

Artillery:—

1st Halifax Regiment.

2nd Montreal Regiment (Heavy Brigade).

3rd New Brunswick Regiment.

4th Prince Edward Island Regiment.

6th Quebec and Levis Regiment.

7th Nova Scotia Regiment.

Infantry, all full strength:—

Governor General's Foot Guards.

Queen's Own Rifles.

Victoria Rifles of Canada.

Royal Highlanders of Canada.

7th Regiment Fusiliers.

8th Regiment Royal Rifles.

9th Regiment Voltigeurs de Quebec.

10th Regiment Royal Grenadiers.

13th Regiment Royal Grenadiers.

14th Regiment The Prince of Wales Own Rifles.

21st Regiment Essex Fusiliers.

43rd Regiment The Duke of Cornwall's Own Rifles.

48th Regiment Highlanders.

62nd Regiment St. John Fusiliers.

63rd Regiment Halifax Rifles.

65th Carabiniers Mount Royal.

66th Regiment Princess Louise Fusiliers.

91st Regiment Canadian Highlanders.

Also one company each of the following regiments:—1st, 15th, 19th, 22nd, 24th, 25th, 38th, 41st, 53rd, 57th, 84th, and 86th Regiments.

*Infantry:—*4th, 11th, 12th, 16th, 17th, 18th, 20th, 23rd, 26th, 27th, 28th, 29th, 30th, 31st, 32nd, 33rd, 34th, 35th, 36th, 37th, 39th, 40th, 42nd, 44th, 45th, 46th, 47th, 49th, 55th, 56th, 59th, 61st, 64th, 67th, 68th, 69th, 71st, 73rd, 74th, 75th, 77th, 78th, 80th, 82nd, 83rd, 85th, 87th, 89th, 92nd, 93rd, 94th, and 97th Regiments.

Cavalry—6th, 7th, 11th, 13th, and 17th Regiments; 10th Regiment

Field Artillery—Four batteries from the Quebec Command.

Engineers—4th Field Company.

C.A.S.C.—Nos. 5 and 10 Companies; No. 6 Company.

A.M.C.—Nos. II Field Ambulances; No. V Field Ambulance.

TROOPS FROM THE NORTH-WEST.

To be selected from the several units in Military Districts Nos. 10, 11 and 13. Special Contingent, 18th July, 175 all ranks and 70 horses.



FRANK LASCELLES—Master of the Pageantry

SCENES OF THE HISTORICAL PAGEANTS ON THE PLAINS

First Pageant—Scene I

The village of Stadaconé. Jacques Cartier having arrived with his crew and overcome the fears of the Indians by his friendly attitude, is greeted with reverent awe. He plants on the banks of the river a large cross bearing the arms of France charged with lilies, and reads the opening words of the Holy Gospel of St. John to the assembled savages who brought their sick to be healed by his touch.

Scene II

The gardens of Fontainebleau. King Francis I. riding in the midst of a cavalcade of courtiers receives Jacques Cartier and hears the story of his discoveries in the West.

Second Pageant—Scene I

The Court of Henry IV at the Louvre. The King is present at his court in state. A *pavane* is danced by 80 courtiers to the music of D'Arbeau, and Samuel de Champlain receives a commission to set out for the New World whither Cartier had been before.

Scene II

Champlain has founded his colony of Quebec and is now returning in 1620 with his wife to take up his abode as Lieutenant-General of the Viceroy in La Nouvelle France.

They are welcomed by the early settlers and entertained with a calumet dance by the Iroquois.

Third Pageant

The inspired call of Mother Marie de l'Incarnation has led her, in company with Madame de la Peltrie and other pious women, to found the first convent and to help to spread Christianity in the new country.

She is welcomed by the Governor Huault de Montmagny and the people of the colony.

Fourth Pageant

The noble enthusiasm of a heroic youth, Dollard des Ormeaux, with his 16 staunch companions, averts the danger which menaces the growing civilization of Canada. In the face of certain death they defend their little fort at Long Sault against the bloodthirsty onslaught of the Iroquois, so impressing them with their bravery that the savages, disheartened, abandon their project of exterminating the colony.

Fifth Pageant

Catholicism has conquered the barren country and amid the impressive ceremony of the Church, the Bishop Montmorency de Laval, who has wielded so powerful an influence on the destiny of Canada, receives the King's representative the Marquis de Tracy and his suite.

Sixth Pageant

The temporal power of the Old Country is extended to the Indians of the great North-West and 14 tribes acknowledge the sway of the King of France. Before the upraised cross the assembly sing the *Te Deum* and the *Vexilla Regis* after Père Allouez has made his famous harangue.

Seventh Pageant

The proud answer of the Count Frontenac, so well known to the world, is given to the envoy of Sir William Phips. In this scene may be traced the influence of Old France upon the costume, habits and society of the once Indian village of Stadaconé.

Eighth Pageant

Side by side, soldiers and comrades, march two victorious armies in a parade of honour, singing the song of the New Country that these pioneers, heroes and devoted men and women have given their lives to ennoble.

"O CANADA."



A Herald of the period 1608

THE HISTORICAL PROCESSION

One of the most Attractive Features of the Celebration

Thursday, July 23rd

In the afternoon, Champlain with his officers and crew land at the spot called "*La Place*." They enter the *Abitation*, a replica of the house which Champlain himself designed and built, and at a signal from the top of the cliff set out for Mountain Hill. Here they join the Procession of Historical Personages which files past Champlain's Statue before H.R.H. the Prince of Wales.

GROUP I.—The Procession is headed by the *Watchmen* a relic of the Middle Ages, who used to maintain order in the city streets at night. Their captain was called "*CHEVALIER DU GUET*" or commandant of the "*ARCHERS DU GUET*." Bearing torches and fully armed, some on foot, others mounted, they announced the hours of the night and enforced the observation of the curfew. Every evening the *Watchmen* patrol the streets with the *Heralds-at-Arms* and sing the old curfew.

Heralds-at-Arms.—Another relic of olden times. They are officers charged with making official proclamations, and with other duties in connection with public ceremonies. Their leader, who was the "*KING-AT-ARMS*," was called "*MONTJOIE-SAINT-DENIS*," an old French war cry.

GROUP II.—*Jacques Cartier and his crew.*—Preceded by a cross bearing the arms of old France, comes Jacques Cartier, with his officers and seamen, who formed the crews of the "*GRANDE HERMINE*," the "*PETITE HERMINE*" and the "*EMÉRILLON*." They are followed by a number of Indians.

After his voyage in 1535 Jacques Cartier wintered in the River St. Charles, near the mouth of the Lairet brook.

Before his return to France, he called together his crew and the Indians at Stadaconé, and planted on the shore a great cross, thirty-five feet in height, and bearing the Arms of France together with these words:—"Franciscus Primus Dei Gratia Francorum Rex. Regnat.

GROUP III.—*Francis I., King of France and his Court.*—1515–1547:—Then appears on horse, in all the magnificence with which history and tradition love to clothe him, the Chivalrous King of France, François I, Queen Claude, and the much loved sister of the King, the bewitching Marguerite d'Angoulême, with the ladies and gentlemen of the court.

It was by the express orders of the King, who was annoyed to see that France, unlike the other leading European nations, possessed none of the vast extent of the New World, that Jacques Cartier made in 1534–1535–1541–1543 the voyages which have made his name immortal.

*GROUP IV.—King Henry IV and the Court of France.—1589–1610:—*The procession still directs our thought to France and we behold the good King Henry IV, Marie de Médicis and the splendour of their court.

Sully, the great Minister, and the father of French agriculture, who was director in the colonial policy of the seventeenth century, accompanies his Sovereign, and the two are followed by the most brilliant knights and ladies of their time.

*GROUP V.—De Monts, Champlain, Pontgravé and the crew of the Don de Dieu.—*Then appear the founders of empire, the heroes whom all Canada honors on this joyous occasion. Champlain approaches, and close to him Pontgravé, his fellow explorer as far as Sault St. Louis, and De Monts, his comrade in La Cadie and Port Royal. Behind these there press all those who on July 3, 1608, landed on the shores of Quebec, and whom we may justly term the first settlers of our Country. Henri Couillard, Chauvin, surgeon Bonnerme, captain Le Testut, Etienne Brulé, Antoine Natel, Nicholas Marsolet, La Taille and Des Marets follow their chief, and are prepared to work, nay even to die, in order to realize the declared intention of Champlain: "to lay the foundations of a perpetual empire, as much for the glory of God as for the honour of France."

*GROUP VI.—Dollard and his 16 French companions at Long Sault.—1660:—*We now behold a group which is purely Canadian in character. The young men before us are led by a chief twenty-five years of age, Dollard des Ormeaux, accompanied by his sixteen French companions, all of whom are marching to an heroic death. By the sacrifice of their lives at Long Sault they saved the infant Colony from certain destruction by the Iroquois.

*GROUP VII.—Discoverers and Founders of Towns.—*Next in order, and following one another, come the explorers and founders of what to-day are flourishing cities:—La Violette, Maisonneuve, De Bienville, D'Iberville, La Mothe-Cadillac, La Salle, Joliette, Marquet, De Quen, La Vérendrye.

*GROUP VIII.—The Marquis de Tracy and his suite.—1665:—*The approaching cavalcade represents de Tracy, his councillors, officers, and suite, composed of twenty-four guards, six pages, lacqueys and four companies of the Carignan-Salières regiment. This select body of men, when the regiment was afterwards disbanded, supplied a large number of seigneurs and colonists, whose settlement in the colony was an important feature in its expansion at a later date.

*GROUP IX.—Duluth and the Coureurs des Bois.—*The Coureurs des Bois and the interpreters, of whom the principal are:—Duluth, de Saint-Castin, Guillaume Couture, Jean Nicolet, and René Goupil form the next group. By the aid of these gallant men, who won both the assistance and the friendship of the Indians, the name of France spread over this vast country.

*GROUP X.—Daumont de St. Lusson and the men who took possession of the Country of the West.—1671.—*At Sault Ste-Marie, Daumont de Saint Lusson accompanied by Father Claude d'Ablon, Father Allouez and other Fathers of the Society of Jesus; the interpreter, Nicholas Perrot, Louis Joliet—the great explorer—and several French traders, bushrangers and colonists, and in the presence of the representatives of 14 Indian tribes, took possession of the Country of the West in the King's name. A cross was raised and beside it the arms of France—emblems of spiritual and temporal power—after which the *Vexilla Regis* and *Te Deum* were sung.

GROUP XI.—Count Frontenac with the Sovereign Council and his guards and staff.—1672–1682.—The colony has now passed out of swaddling clothes and, with Frontenac, his lieutenants, the members of the Sovereign Council, the militia of Robineau, Bécancourt, D'Iberville and other leaders, New France shows signs of increasing vitality.

1689–1698.—The colony has now entered upon a period of prosperity, which is well typified by the strong and energetic personality of the Governor who replied to his enemy, Phips “by the mouth of his cannon.”

GROUP XII.—Mlle de Verchères and her brothers with Indians.—We next greet the heroine of the colony's brightest days—Mademoiselle de Verchères, the Jeanne D'Arc of New France. The women of Canada may well be proud of their ancestress whose heroism forms one of the brightest pages in our country's annals. The Iroquois fled in terror before the valor of this young woman who, aided only by two children and a few servants, performed a deed of bravery which has immortalized her name.

GROUP XIII.—Montcalm and Lévis with the regiments of their armies.—1757–1760.—And now we hear the regular sound of marching feet. A body of soldiers approaches, headed by two illustrious warriors, and clad in brilliant uniforms. Their martial air at once attracts all eyes. One of them is Montcalm, the incarnation of that “FURIA FRANCESE” which he inherits with his southern nature, and of that chivalrous bravery of the olden days which inspired him with the never to be forgotten words “I will perish, if necessary, beneath the ruins of the colony.” The other is Lévis, no less brave, but cooler and perhaps a better tactician, who redeems by the brilliant victory of April 28th, 1760, the reverse of September 13th, 1759. Next pass the La Sarre, Languedoc, Béarn, Guienne, Berri and Royal-Roussillon regiments, their banners waving in the dying breath of French heroism within our borders. Following, in their quiet and serviceable uniforms, come the less disciplined but no less valiant marines and Canadian militia, amongst whom children and old men march shoulder to shoulder and vie in bravery. Our faithful Indian allies lend a picturesque tone to this assemblage, which recalls the war-like period extending from 1755 to 1760.

GROUP XIV.—Wolfe and Murray with the regiments of their armies.—Now appears, at a little distance, a young man in the uniform of a lieutenant-general of His Britannic Majesty. He is James Wolfe, the victor of the Plains of Abraham, who died at the moment of victory, and whose name, together with that of Montcalm, is indissolubly associated with this portion of Canadian soil which has been the scene of so many heroic conflicts. Murray, his companion in arms, accompanies him, as well as the English regiments in their brilliant uniforms—those of Amherst, Anstruther, Lascelles, Kennedy, Bragg, Otway, the Louisburg Grenadiers and the Royal Americans, all in martial array. At the end of the column are seen the famous Scottish Highlanders of great stature, and clad in striking and picturesque uniforms many of these men settled in our parishes, and most of their descendants bear British names, but speak only French, representing amidst our French Canadian population one of the most famous clans of old Scotland's Highlands.

GROUP XV.—Guy Carleton and the defenders of Quebec.—1775.—Guy Carleton, one of Wolfe's former lieutenants, conducts the defence of Quebec against the American invasion, and under his orders British regulars and French Canadian Militia march to victory and repel at Dambourges Hill, Sault-au-Matelot, and Près-de-ville, the combined attacks of Montgomery and Arnold. What a vivid recollection our great grandfathers held of that fateful

night of December 31st, 1775, during which Guy Carleton anxiously debated what might be the future of British power in America if the French Canadian Militia threw the weight of their numbers and influence into the still uncertain balance in favour of the American invaders. Carleton's broad and generous policy had, however, won the hearts of the French Canadians, and buried deep the bitter memory of former combats. The fatal ball which laid Montgomery low that night was fired by the hand of a French Canadian, Captain Chabot.

*GROUP XVI.—De Salaberry and the Voltigeurs de Châteauguay.—1812.—*The French Canadians' fidelity remained unchanged. In 1812 one more proof of their adherence to the British Crown was given. This time the scene is laid, not at Quebec, but at the Châteauguay, where the valiant De Salaberry and his three hundred volunteers repelled the Americans under Hampton. The passing Pageant shows us these brave warriors leaving for the field, and terminates this great procession of our national glories by strikingly recalling the brilliant victory at Châteauguay.

NOTE.—The Historical Souvenir and Book of the Pageants contains a full description of the Characters and the History which is really necessary to understand the Pageants. This Book consists of over 100 pages, contains over 150 illustrations and will be a lasting Souvenir of this great celebration. Printed in both French and English and contained in an envelope ready for mailing.

Issued under the direction of the National Battlefields Commission

DAILY PROGRAMME

Sunday, July 19th

Church Services:—Roman Catholic : Low Masses, 5 a.m. to 9 a.m. ; Grand Mass, 10 a.m. ; Vespers, 2 p.m.—Anglican Churches: Cathedral, Holy Communion 8 a.m., Matins 11 a.m., and Evening 7 p.m.; St. Matthew's and St. Peter's, 10.30 a.m. and 7 p.m. ; Trinity (Episcopal), Presbyterian, Methodist and Baptist Services, 11 a.m. and 7 p.m.

Afternoon Ceremony at Champlain Monument (located on the Dufferin Terrace). The foot of the imposing statue erected by the city of Quebec some few years ago, in honour of its founder, which occupies a portion of the site of Champlain's château, will be the scene of an interesting ceremony. "L'Association Catholique de la Jeunesse Canadienne Française," a body of young men sprung from the same hardy and refined race as Champlain himself, will honour his memory by saluting his statue and listening to a recital of his works and his virtues.

The British fleet, which is to salute H.R.H. the Prince of Wales on his arrival, will be in port well before the opening of the festivities. From the time of the commencement of the celebration visitors will find the four huge battleships and two cruisers of the saluting fleet riding at anchor in the river in front of Dufferin Terrace and the Citadel. The fleet is to consist of the battleships *Exmouth*, *Albermarle*, *Russell* and *Duncan* and of the cruisers *Venus* and *Arrogant*. Each of the four battleships mentioned above are 14,000 tons. The *Exmouth* is the flagship of the Vice-Admiral commanding the North Atlantic fleet, the Hon. Sir Assheton Gore Curzon-Howe, K.C.B., C.V.O., C.M.G., while the *Albermarle* is the flagship of the Rear-Admiral, second in command, Sir John R. Jellicoe, K.C.V.O., C.B.

Arrival of the French battleship *Léon Gambetta* and cruiser *Admiral Aube*, also the battleship *New Hampshire* representing the United States.

Monday, July 20th

Most of the visiting Military Forces will arrive on this day.—The number will total between twelve and fifteen thousand. It will be an interesting sight to watch the erection of the vast camp which will be necessary to accommodate such a force.

Mounted Heralds-at-Arms and Men-of-the-Watch.—First appearance 8 p.m. This day will witness the first appearance on the city streets of the Mounted Heralds-at-Arms and Men-of-the-Watch., whose presence will very effectively recall many of the manners and customs of days that

have gone. The Heralds, in their gorgeous uniforms, will ride through the city, stopping at the most important localities to sound a loud blast of trumpets and to make official announcements in connection with the celebration; the arrival of official guests, the programme of the following day, etc. The Men-of-the-Watch will sing, to the accompaniment of musical instruments, the curfew or *couvre-feu* from Meyerbeer's *Les Huguenots*.

Congress of the French-speaking Physicians of North America.—8 p.m., at Laval University, held here in honour of the fact that the first Canadian doctor was Champlain's companion, Bonnerme; will hold its first sitting on Monday evening, and will probably continue in session during the three succeeding evenings.

Tuesday, July 21st

Official Guests of the Nation arrive.—These include the representative of the French Republic, Vice-President Fairbanks representing the United States, Earl Dudley, representing the Provinces of the Australian Commonwealth, Sir Henry de Villiers, representing the various South African provinces, representatives of the government of New Zealand and of Newfoundland, Lord Strathcona, High Commissioner for Canada in Great Britain, a representative of the town of Brouage, Champlain's birthplace, a representative of the family of General Montcalm, the son of the Marquis, in place of the Marquis de Montcalm, who has been unavoidably prevented from coming, the Marquis de Lévis and the Marquis de Lévis-Mirepoix, representing the family of General de Lévis, Mr. George Wolfe, representing the family of General Wolfe, the Hon. Dudley Carleton, representing the family of Sir Guy Carleton, afterwards Lord Dorchester, Captain Arthur C. Murray, representing the family of General Murray, Lord Lovat, representing the clan Fraser of which he is the head, and the regiment of Fraser's Highlanders, so many of whom married into French-Canadian families and settled in various parts of Canada, Sir Wilfrid Laurier, M.P., P.C., G.C.M.G., Prime Minister, and the members of the Dominion Government, the Senators and Members of the House of Commons of Canada, the Lieut.-Governors, and Premiers in the different provinces of the Dominion, all the members of both the Governments and Legislatures of the Provinces of Ontario and Quebec, and representatives from the New York and Vermont Commissions on the Tercentenary celebration, in 1909, of Champlain's discovery of the lake which bears his name.

5 P.M.—**First performance of the Pageants** on the Plains of Abraham. (See details on other pages). Admission to Grand Stand, \$1.00, \$1.50, \$2.00.

Christophe Colomb.—1st Performance—In the Drill Hall. Grand Allée.—Doors open 7.30. Performance begins 8.30. Tickets 25c., 50c., 75c. and \$1.00.

This will be a grand musical event. Preparations have been under way for many months. There will be a choir of four hundred voices accompanied by an orchestra of one hundred pieces. The concert hall will accommodate from 2,800 to 3,000 people. Amongst the soloists secured for the occasion are Miss Godbout, soprano; Paul Dufault of New York, tenor; Moïse Raymond, tenor; J. A. Gagné, tenor, and Joseph Saucier of Montreal baritone.

Wednesday, July 22nd

ARRIVAL OF HIS ROYAL HIGHNESS THE PRINCE OF WALES.

A Royal Salute of 21 guns will be fired by the citadel and the fleet.

His Royal Highness will be escorted by the armoured cruisers *Indomitable* and *Minotaur*, and will arrive about 2 p.m. at the King's Wharf. Here the Prince will be met by His Excellency the Governor General and by a number of official personages and received by a military and naval guard of honour. He will be conducted to the Citadel by a mounted escort.

A second Royal Salute of 21 guns will be fired by the fleet and the citadel.

Open - Air Band Concerts—8 p.m.—In the following places :—Dufferin Terrace, Victoria Park, Boulevard Langelier.

Second Performance "Christophe Colomb."—Doors open at 7.30. Concert at 8.30. Prices, 25c., 50c., 75c., and \$1.00.

8.30 P.M.—**The Royal Society of Canada** will hold a special sitting at the Convocation Hall, Laval University, at which discourses on the life and achievements of Champlain will be delivered in both French and English by orators selected for the occasion from the ranks of the society.

Thursday, July 23rd

In the morning His Royal Highness will return naval visits.

A Royal Salute will be fired by the citadel and also by the fleet.

3 P.M.—**Arrival of the Don-de-Dieu.**

This day will be specially devoted to the honouring of Champlain. A facsimile of his ship, in which he crossed the Atlantic—the *Don-de-Dieu*—has been constructed for the occasion, and on this vessel the representative of Samuel de Champlain and those of his crew will sail around the point of St. Joseph into full view of the city and up to the landing place at the Finlay market wharf. Champlain and the members of his crew will wear the costume of the period. Representative gentlemen belonging to the leading families in Quebec have volunteered to form part of the crew. The landing of the party will take place at three o'clock, and Champlain and his attendants will first enter the *Abitation de Quebec* a representation of the first building constructed by him in Quebec, which has been erected for the occasion from his own drawing of it, close to the landing place, and within a hundred yards of the very spot where he built his first rude dwelling and fortress in 1608. Headed by Jacques Cartier and his men, Champlain and the members of his crew will be escorted by a historical procession to the foot of the statue of the founder of Quebec on Dufferin Terrace. Here the procession will be reviewed by H. R. H. the Prince of Wales, who will declare the celebration officially open.

A Royal Salute will be fired by the citadel when his Royal Highness arrives at the Champlain Monument.

4 P.M.—A **Civic Address of Welcome** is to be presented to His Royal Highness at the foot of the statue, by the Mayor of Quebec, and addresses will be made by representatives of France, U.S.A. and Canada. There will be a congratulatory exchange of cablegrams between the city of Quebec and His Majesty the King and also between the city and Champlain's birth-place—the town of Brouage. After the review in front of the monument, **the Historical Procession**, which is fully described in another place in this book, will parade through some of the principal streets of the city, which have been richly decorated for the occasion with names, legends and dates, illustrative of the history of Canada in chronological order.

A Royal Salute will be fired by the citadel when His Royal Highness returns.

7.45 P.M.—**State Dinner at the Citadel** given by His Excellency the Governor General, in honor of His Royal Highness the Prince of Wales.

9.45 P.M.—**Grand Illuminations and Fireworks**.—The combined Fleets in the harbour and the surrounding country will be a blaze of light. The pyrotechnical display from the heights of Levis will be the most elaborate ever given in the world. The best locations to view this display are Dufferin Terrace, Grand Battery, Frontenac Park, Plains of Abraham.

Friday, July 24th

10.30 A.M. — **Grand Naval and Military Review** before His Royal Highness the Prince of Wales on the Plains of Abraham. About fifteen thousand soldiers and ten thousand sailors will pass before the reviewing stand. At the close of the review H. R. H. will hand to the Governor General the title deeds of the Plains of Abraham and Ste. Foy.

A Royal Salute of 21 guns will be fired by the citadel when the Prince leaves for the Review.

1.30 P.M.—**His Worship** the Mayor of Quebec will give a luncheon in honor of His Royal Highness the Prince of Wales at the Garrison Club.

5 P.M. — **Performance** of the Pageants on the Plains of Abraham. Prices:—\$1.50, \$2.00, \$2.50, all reserved.

9 P.M.—**State Ball** to be given by the Government of the Province of Quebec in honor of His Royal Highness the Prince of Wales.

Saturday, July 25th

Morning—**His Royal Highness** the Prince of Wales will embark at the King's Wharf and pass down the line of assembled ships of Great Britain, France and the United States.

A Royal Salute will be fired by the citadel as his Royal Highness leaves for this visit. Salutes will be fired by the combined fleets of Great Britain, France and the United States.

3 P.M.—**Lacrosse match** on the Q. A. A. A. grounds.

5 P.M.—**State Performance of the Pageants**, in the presence of His Royal Highness the Prince of Wales. Prices:—\$3.00, \$4.00, \$5.00.

8.30 P.M.—**Concert de Gala.** Drill Hall. The same chorus and orchestra secured for the performances of Christophe Colomb will assist at the Concert de Gala, and in addition, Madame Bernice de Pasquali, the famous soprano will give a number of operatic selections. Prior to the singing of The French-Canadian National air “O Canada,” and “God save the King,” at the conclusion of the concert, “God bless the Prince of Wales” will be sung in French.

Prices:—50c, \$1.00, \$1.50 and \$2.00. Doors open at 7.30.

8.15 P.M.—**Dinner at the Citadel** to the Representatives of Australia, South Africa, New Zealand and Newfoundland.

Sunday, July 26th

10.30 A.M.—**His Royal Highness** the Prince of Wales will attend Divine Services at the Cathedral of the Holy Trinity.

10 A.M.—“**Messe Solennelle**” on the Plains of Abraham.
(This will be a most impressive and interesting ceremony.)

Monday, July 27th

Morning—**His Royal Highness** the Prince of Wales will visit the old French Canadian village of St. Joachim, and lunch with the Quebec Seminary at the Château Bellevue Petit Cap.

2.30 P.M.—**Regatta on the St. Lawrence River**, directly below the city. H. R. H. the Prince of Wales will witness this.

5 P.M. — **Performance** of the Pageants on the Plains of Abraham.
Prices:— \$1.00, \$1.50, \$2.00.

8.30 P.M.—**Grand naval display** by the ships of the fleet in the harbour. This will be a display of great spectacular brilliancy.

Tuesday, July 28th

11 A.M.—**His Royal Highness** will visit Victoria Park and plant a tree in commemoration of his visit.

2.30 P.M.—**Grand Naval and Military** display at Athletic grounds.

4 P.M.—**Children's fête** and daylight fireworks on the Plains of Abraham.

5 P.M. — **His Honor the Lieut.-Governor and Lady Jetté** will give a garden party in honor of His Royal Highness the Prince of Wales, at Spencerwood. His Royal Highness will pass the children's fête en route.

Evening—**Second Performance of the Concert de Gala**—being a repetition of that given Saturday the 25th. The same talent will take part.
Prices—50c, \$1.00, \$1.50 and \$2.00.

Historical Ball, 8.30 P.M.

Wednesday, July 29th

His Royal Highness the Prince of Wales will sail for England (hour uncertain). The nature of the farewell will be very impressive. The cannons from the citadel will fire salutes in addition to all the Battleships in port. Bells will be rung throughout the city.

A Royal Salute will be fired by the Citadel as the *Indomitable* leaves. Salutes will also be fired by the combined fleets of Great Britain, France, and the United States.

4 P.M.—**Children's Fête** and daylight fireworks at Victoria Park.

5 P.M. — **Performance** of the Pageants on the Plains of Abraham.
Prices:—50c, 75c, \$1.00.

9.30 P.M.—**The Mayor and Aldermen** of the City will give a reception at the City Hall.

Thursday, July 30th

A **Grand Parade of National Societies**, Canadian Clubs and of Independent Military Guards will take place. (This should be a most interesting spectacle.)

8.30—**Gorgeous display of fireworks** at Victoria Park.

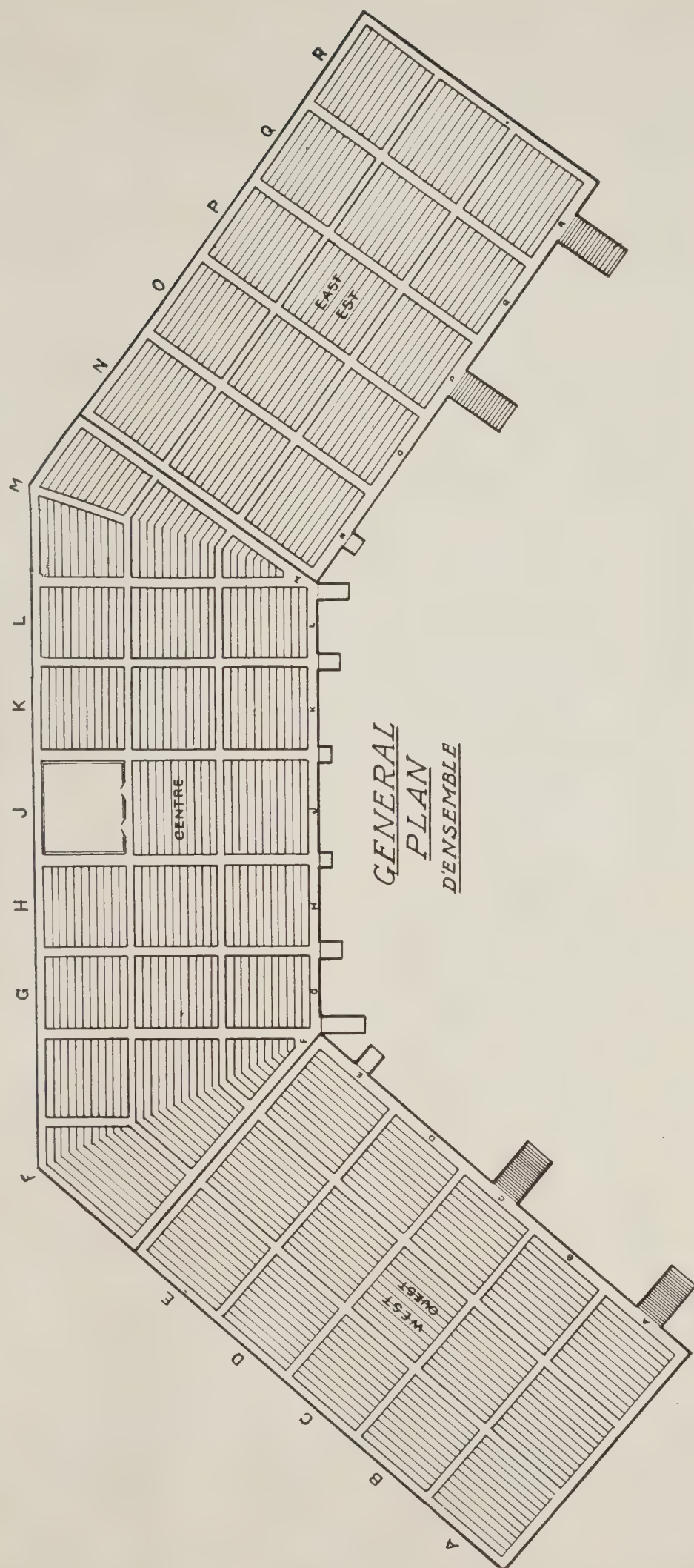
Friday, July 31st

Departure of the Battleships in the Harbor. Exchange of salutes from the citadel. Most of the guests of the Nation will leave on this day.

5 P.M.—**Last Performance** of the Pageants on the Plains of Abraham.
Prices:—25c, 50c, 75c.



GRAND STAND ON THE PLAINS OF ABRAHAM.



On each day of the Pageants there are three prices of admission. Low priced tiers, A, B, C. - P, Q, R; Medium priced tiers, D, E, - N, O, and rows 23 to 33 inclusive; Top prices, tiers F, G, H, J, K, L, M.

Applications for seats can be addressed to **TICKET SELLING COMMITTEE, QUEBEC.**

Important Information for the Visitor

- I.—The street cars run direct to the Plains of Abraham.
- II.—The Display of Fireworks on the Heights of Levis to take place at 9.45 p.m., July 23rd, can be viewed best from—The Grand Battery—The Plains of Abraham—Frontenac Park—Dufferin Terrace.
- III.—To understand and appreciate the Pageants and likewise to retain a lasting Souvenir of this celebration, the visitor should obtain a copy of the "*Historical Souvenir and Book of the Pageants*," which is a publication de luxe of 102 pages—150 illustrations, complete historical sketch and full description of the eight Pageants.
- IV.—Applications for seats on the Grand Stand for any performance of the Pageants should be made to F. S. STOCKING, c/o the Quebec Central Railway.
- V.—A Royal Salute is 21 guns ; The Governor-General's Salute is 19 guns.
- VI.—The Lodging Bureau is located at 23 Buade Street. Full information will also be given to all visitors.
- VII.—The Historical Souvenir and Book of the Pageants can be had by addressing the Cambridge Corporation, Ltd., 25 Buade Street, Quebec, or 472 St. Catherine Street West, Montreal. Each copy contained in an envelope for mailing. Prices 75 cents and \$1.00 postpaid. Issued under the direction of the National Battlefields Commission.
- VIII.—The Historical Procession of July 23rd will be one of the best features of the celebration.
- IX.—The Mounted Heralds will announce any important changes necessary in this programme.
- X.—The Grand Stand will hold nearly 15,000 people—with numerous exits (see diagram). There is no danger of crowding.
- XI.—In addition to the Official Opening of the Pageants on the 21st, there will be a dress rehearsal on the 14th. Admission to Stand:—Children, 10c.; Adults, 25c. On July 16th, Prices:—25c., 50c., and 75c.; on July 18th, Prices:—25c., 50c., and 75c.

LEADING HOTELS IN QUEBEC.

The Château Frontenac.	St. Louis Hotel.
Clarendon Hotel.	Victoria Hotel.
Blanchard's Hotel.	Mountain Hill House.
King Edward Hotel.	Neptune Inn.

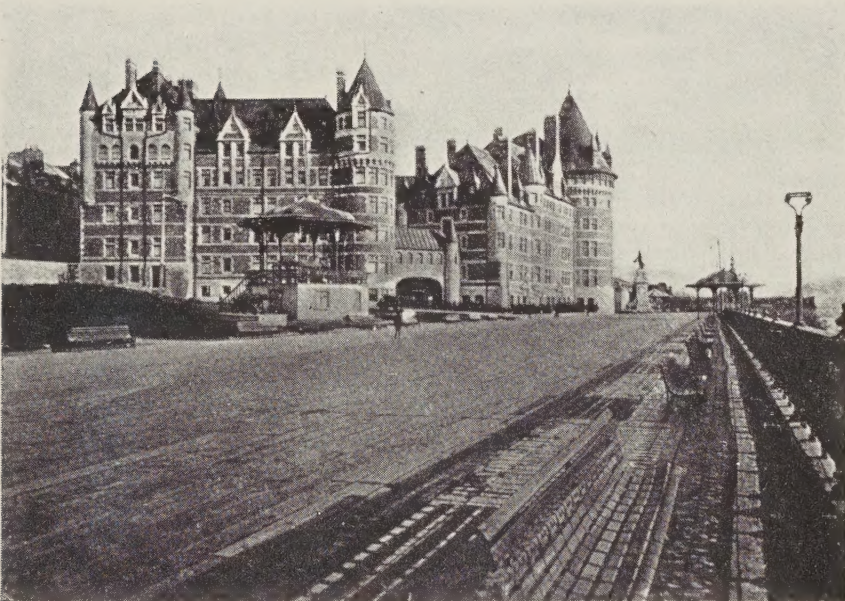
TARIFF FOR HACKNEY CARRIAGES.

ONE HORSE—BY THE DRIVE.

For 1 or 2 persons.	15 min.	25c.
For 3 or 4 persons	15 min.	50c.
For 1 or 2 persons.	30 min.	50c.
For 3 or 4 persons.	30 min.	75c.

ONE HORSE—BY THE HOUR.

For 1 or 2 persons, 1st hour \$1.00. Each subsequent hour 75c.
For 3 or 4 persons, 1st hour \$1.25. Each subsequent hour \$1.00.
For Double Horse Carriage add 25c. in each case.
A charge of 25c. extra is made where a trunk is carried.
When drive exceeds half an hour, hour rates can be charged.
Fractions of an hour after the first hour should be charged pro ratio.



Dufferin Terrace and the Chateau Frontenac



City Hall in Quebec

Understand the Pageants

THE HISTORICAL SOUVENIR and BOOK OF THE PAGEANTS

Issued under the direction of the
National Battlefields Commission

A PUBLICATION DE LUXE

FEATURES.

150 Half-tone Illustrations.

1 Colored Frontispiece showing last scene in the Pageants.

Complete Historical Sketch.

Complete details of the Pageants with historical information
regarding the various scenes.

Full list of the famous characters taking part, also the
Music and Songs.

A map of Quebec in 4 colors.

In all a handsome and lasting Souvenir of this
Great Celebration.

OFFICIAL PUBLISHERS

The Cambridge Corporation Ltd.

472 St. CATHERINE ST. West - MONTREAL

REFERENCES.

1. Intendant's Palace—site of first Brewery.
2. Hotel Dieu, founded, 1639.
3. Montcalm's residence, 1758-59.
4. Saul-up-Matlot-Baryscals, 1775. Here Arnold was wounded.
5. Site of first Bishop's Palace 1800—First Parliament, 1793—residence of Prince of Wales in 1820.
6. Church of Notre Dame des Victoires.
7. Chateau Frontenac Hotel—Site of Fort St. Louis and Chateau St. Louis. Here Champlain, Frontenac and Carleton resided.
8. Champlain Monument.
9. Monument to Wolfe and Montcalm.
10. Basilica.
11. Archbishop's Palace.
12. Seminary of Quebec.
13. Laval University.
14. Laval Monument.
15. City Hall.
16. Ursuline Convent. Montcalm buried here.
17. English Cathedral—site of Recollet Church.
18. Chalmers' Church.
19. Monument to South African soldiers, 1905.
20. Garrison Club.
21. Montgomery buried here, 1776.
22. Parliament Buildings.
23. Good Shepherd Convent.
24. Ross Rifle Factory—Montcalm's line drawn up here, 1759—site of French batteries erected by Lévis, 1760.
25. Franciscan Convent—centre of French line, 1759. The first land granted to Abraham Martin, after whom the Plains of Abraham were named, was in this vicinity.
26. St. Francis' Asylum.
27. Quebec Quail—site of Wolfe's redoubt.
28. St. John's Monument.
29. Monument to Lévis and Murray.
30. Notre Dame des Chénies.
31. Jeffrey Hale Hospital.
32. Cape Cove. Royal William built here.
33. King's Wharf.
34. Literary and Historical Society of Quebec.
35. Canadian Pacific Railway Station.
36. Electric car line to Montmorency Falls. Kent House, and Ste. Anne de Beaupré.

- Ground to be purchased for proposed National Memorial Park
- English Troops.
- French Troops.
- The gael and Ross Rifle Factory—buildings on proposed park.

MAP OF QUEBEC

Engraved for
OFFICIAL SOUVENIR and
PROGRAMME.

COPYRIGHT, 1908, BY A. G. DOUGHTY

SCALE
1/4
1/2 Mile



